Jegyzőkönyv

Készült:	A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2022. január 25.** napján megtartott üléséről (Szombathely, Pázmány P. krt. 28/A.)	
Jelen vannak:	Jurasits Ferenc	elnök
	Horváth Jánosné	elnökhelyettes
	Horváth Gyula Vladimir	képviselő
	Horváth Józsefné	képviselő
	Dr. Huszár Attila Lászlóné	képviselő
	Solymosi Zsolt	vezető főtanácsos, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző (Polgármesteri Hivatal), a jegyző képviseletében

Jurasits Ferenc elnök köszöntötte a megjelenteket a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülésén. Megállapította, hogy a Képviselő-testület **öt (5)** fővel határozatképes, azaz valamennyi képviselő jelen van.

A Képviselő-testület – idei első – ülését megnyitotta, amelyet a Szombathely Megye Jogú Város Önkormányzatától használatba kapott és a nemzetiségi önkormányzat elhelyezését is szolgáló, szombathelyi Horvát Oktatási Központ Pázmány Péter krt. 28/A. szám alatti épületében tartják.

Az elnök javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv és a jegyzőkönyv nyelve magyar legyen. Felkérte Horváth Józsefné képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Hozzászólás, más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot jóváhagyták. Kihirdette a határozatot:

1/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta, hogy a Képviselő testület **2022. január 25-ei** üléséről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyvet **Horváth Józsefné** képviselő hitelesíti.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

Bejelentette, hogy a Képviselő-testület ülésére meghívást kapott dr. Nemény András, Szombathely Megyei Jogú Város Polgármestere, dr. Károlyi Ákos jegyző és Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője. Solymosi Zsolt vezető főtanácsos, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző a jegyző képviseletében vesz részt a testületi ülésen. A meghívó Szombathely Megyei Jogú Város hivatalos honlapján is olvasható.
Felhívta a figyelmet a vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségre.

Napirend előtt: Tájékoztató az előző ülést követő fontosabb eseményekről

Jurasits Ferenc elnök a napirend előtti tájékoztatójában a következőkről szólt:

Az elnök kérte a Képviselő-testületet, hogy az elhangzott – nemzetiségi feladatok ellátásáról szóló – tájékoztatásokat elfogadni szíveskedjen.

Több hozzászóló nem volt. A Képviselő-testületet a napirend előtti tájékoztatókat megtárgyalta. . Az elnök a beszámoló elfogadásáról szavazást rendelt el azzal, hogy az egyes feladatokról az egyebek napirendi pontban külön – külön határozatokat hoznak.

A beszámolóban szereplő tevékenységek a nemzetiségi érdekképviselettel, valamint a kulturális autonómiával és a nemzetiségi léttel összefüggő feladatok ellátását is szolgálják.

Megállapította, hogy a testület azt 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

2/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az önkormányzat elnökének a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, az előző ülést követő fontosabb eseményekről és az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló tájékoztatóját. A Képviselő-testület az egyes feladatokról az egyebek napirendi pontban külön – külön határozatot alkot.
A Képviselő-testület megállapítja, hogy a beszámolóban szereplő tevékenységek a nemzetiségi érdekképviselettel, valamint a kulturális autonómiával és a nemzetiségi léttel összefüggő feladatok ellátását is szolgálják.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

Jurasits Ferenc elnök ismertette a napirendi javaslatot. Tájékoztatta a jelenlévőket az egyes napirendi pontokhoz meghívottakról.

Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el az ülés napirendjéről, amelyet 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül fogadtak el. Kihirdette a napirendet:

3/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **2022. január 25-ei** ülésének – a nemzetiségi feladatok, különösen a horvát nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatok ellátását szolgáló – napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

Napirendi pontok:

1. Javaslat Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének III. sz. módosítására

   Előadó: Jurasits Ferenc elnök
   Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

2. Javaslatok a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi munkatervére *(szóbeli)*

   Előadók: Jurasits Ferenc elnök
   képviselők

3. Egyebek

1. napirendi pont: Javaslat a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének III. sz. módosítására

Jurasits Ferenc elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2021. évi költségvetés harmadik módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait. Normál jogrendben ez a Képviselő-

testület feladata és hatásköre. Veszélyhelyzetben a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja ezt a képviselő-testületi feladat- és hatáskört.

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a nemzetiségi önkormányzat elnöke 5.197 ezer (ötmillió-százkilencvenhétezer) forintban határozta meg a *8/2021. (II. 23.) HSS* sz. határozattal. Ugyancsak a Képviselő-testület nevében eljárva az elnök hagyta jóvá a 2020. évi költségvetési maradvány elszámolását és felhasználását azzal, hogy azt a 2021. évi költségvetés első módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra kell fordítani – a *14/2021. (V. 27.) HSS* sz. határozat alapján. Az első módosításban a kiemelt előirányzatok változását tehát a jóváhagyott 2020. évi költségvetési maradvány, továbbá a horvátországi földrengés károsultjainak megsegítése érdekében hozott döntések indokolták - *29/2021. (VI. 30.) HSS* sz. határozat. A *második* módosítás a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról szólt, nem érintette a főösszeget. A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 9.288 ezer (kilencmillió-kétszáznyolcvannyolcezer) forint maradt - *37/2021. (IX. 14.) HSS* sz. határozat.

Az elnök 2021. december 15-én előirányzatok átcsoportosításáról rendelkezett. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (5) bekezdése alapján a Képviselő-testület a 8/2021. (II. 23.) HSS sz. határozat 5./pontjában hatalmazta fel a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a bevételeket és a kiadásokat módosíthatja, a kiadási előirányzatok között átcsoportosítást hajthat végre, amelyről a Képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles.

Az átcsoportosítás kettős célt szolgált: egyrészt a belső kontrollrendszer kialakítását célzó 2021. december 15-én kelt megbízási szerződésben foglalt díj és a szociális hozzájárulási adó költségvetési előirányzatának, másrészt a reprezentációs célú kiadások és a szociális hozzájárulási adó költségvetési előirányzatának biztosítását. (Utóbbi esetben a már említett karácsonyi ajándékozásról van szó.) Az átcsoportosítás a *személyi juttatások (külső személyi juttatások)* és a *munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó* előirányzatának növelésével, a *dologi kiadások* előirányzatának egyidejű és a növeléssel megegyező összegű csökkentésével történt. Az átcsoportosítás átvezetése beépült az előterjesztett és javasolt módosításba.

A jelen III. sz. módosítási javaslatot az *egyéb államháztartáson belüli támogatások* 400 ezer, a *kamatbevételek* 44 ezer és az *egyéb működési célú átvett pénzeszközök* 4 ezer forintos bevételi összege (összesen 448 ezer forint), valamint a már jelzett átcsoportosítás átvezetésén túl a *beruházások (tárgyi eszközök beszerzése)* előirányzatának növelése tette indokolttá. Utóbbi a Horvát Klubba felszerelt modern TV készülék, 250 ezer forint értékben. A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege így 9.736 ezer (kilencmillió-hétszázharminchatezer) forintra változik (*1. sz. melléklet*). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (*2. sz. melléklet*).

Az elnök határozatban javasolta megállapítani, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló határozat és annak módosításai – különösen a nemzetiségi feladatok ellátásához szükséges kiadások, a tárgyi eszközök beszerzése fedezetének biztosítása – a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálja.

Kérte a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Más hozzászólás nem volt. A Képviselő-testület az előterjesztést és a javaslatokat megtárgyalta. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatokat a képviselők 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül fogadták el.
Az elnök kihirdette a határozatokat:

4/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi költségvetéséről szóló 8/2021. (II. 23.) HSS sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének **bevételi főösszege 9.736 ezer forint, kiadási főösszege 9.736 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés **kiemelt előirányzatait** tartalmazó *1. sz. melléklet helyébe* jelen határozat 1. sz. melléklete, az **előirányzatok felhasználási tervét** tartalmazó *2. sz. melléklet helyébe* jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal, illetve 2022. április 30. (a 2021. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

5/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy a 2021. évi költségvetéséről szóló határozata és annak módosításai – különösen a nemzetiségi feladatok ellátásához szükséges kiadások, a tárgyi eszközök beszerzése fedezetének biztosítása – a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálja.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

2. napirendi pont: Javaslatok a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi munkatervére

Jurasits Ferenc elnök szóban ismertette a javaslatot, amely a korábbi években elfogadott munkatervek felhasználásával készül. Ez a tervezet már tartalmazza az időközben felmerült képviselői javaslatokat és a Miloradić Horvát Iskola igazgatójával az idei együttműködésről folytatott megbeszélés eredményét is. A munkaterv nem végleges, várja a további javaslatokat. Azt kérte a Képviselő-testülettől, hogy határozatában azzal vegye tudomásul a jelenlegi tervezetet, hogy azt az időközben még felmerülő javaslatokkal kiegészítve az elnök a soron következő ülésre terjessze elő elfogadásra.

Más hozzászólás nem volt. A Képviselő-testület a szóbeli előterjesztést és javaslatot megtárgyalta. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot a képviselők 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül fogadták el.
Az elnök kihirdette a határozatot:

6/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi munkatervének a nemzetiségi önkormányzat elnöke által az ülésen ismertetett tervezetét tudomásul veszi.

A Képviselő-testület a 2022. évi munkatervéről a nemzetiségi önkormányzat elnökének előterjesztésére és az időközben még felmerülő javaslatokkal kiegészítve a soron következő ülésén határoz.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal, il. a soron következő ülés

3. napirendi pont: Egyebek

A nemzetiségi önkormányzatnak nincs saját intézménye, de szorosan együttműködik a Miloradić Horvát Iskolával és támogatja annak tevékenységét. 2021. szeptember 18-án a képviselő-testület négy tagja is részt vett a szombathelyi Horvát Oktatási Központ udvarának rendbetételén és az iskola által meghirdetett önkéntes közösségi kerítésfestésen. Ecseteket vásároltak, továbbá élelmiszer alapanyagokat és egy tál meleg étel elkészítésével segítettek, kb. harminckétezer forint értékben.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

7/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a testület négy tagja részt vett a szombathelyi Horvát Oktatási Központ udvarának rendbetételén és az iskola által meghirdetett önkéntes közösségi kerítésfestésen.
A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

2021. szeptember 28-án a testület két tagja vett részt az országos önkormányzat által szervezett képviselő-testületi régió kihelyezett ülésén, megtárgyalta a 2022. évi országgyűlési képviselői választásokkal kapcsolatos feladatokat.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

8/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a testület két tagja részt vett az országos önkormányzat által szervezett képviselő-testületi régió kihelyezett ülésén.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

2021. szeptember 29-án a testület öt tagja és a horvát egyesület 15 tagja részt vett a pécsi horvát színház egyik tagja, Matorics József, horvát nyelvű CD bemutatóján. A helyszínt térítésmentesen bocsátották rendelkezésre. Az elnök a szombathelyi Gyurgyice vegyeskar CD-jével ajándékozta meg a résztvevőket.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

9/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a pécsi horvát színház egyik tagja, Matorics József, horvát nyelvű CD bemutatójához a helyszínt térítésmentesen bocsátották rendelkezésre. A résztvevők a szombathelyi Gyurgyice vegyeskar CD-jét kapták ajándékba. A rendezvény költséggel nem járt.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

November hónapban a felszerelések tárolásához egy raktárhelyiséget kaptak az épületben, amelyet az egyesületi tagokkal együtt kifestettek. A testület két tagja az egyesületi tagokkal együtt végezték el a felszerelések tárolásához kialakított raktárhelyiség kifestését.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

10/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy november hónapban a testület két tagja az egyesületi tagokkal együtt a felszerelések tárolásához kialakított raktárhelyiséget kifestették. A költségek fedezetét az egyesület biztosította.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

November 5-én Miloradić Horvát Iskola aulájában a háborús vukovári veteránok tartottak horvát nyelvű előadást filmvetítéssel szülőknek, pedagógusoknak és a megjelent érdeklődőknek. Az egyesület tagsága is részt vett. A helyszínt térítésmentesen bocsátották rendelkezésre. A költségek fedezetét az egyesület biztosította.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

11/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

November 5-én Miloradić Horvát Iskola aulájában a háborús vukovári veteránok tartottak horvát nyelvű előadást filmvetítéssel szülőknek, pedagógusoknak, az egyesületi tagoknak és a megjelent érdeklődőknek. A helyszínt térítésmentesen bocsátották rendelkezésre. A költségek fedezetét az egyesület biztosította.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

November 11-én részt vettek a Vasi Skanzenben a Koprive horvát tamburazenekar koncertjén, a Szent Márton napi vásár napján. A testület 4 tagja, a horvát egyesület 12 tagja volt jelen. Költség nem volt.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

12/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a testület négy tagja és az egyesület tizenkét tagja részt vett a Koprive horvát tamburazenekar Szent Márton napi koncertjén.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

December 3-án a testület és a horvát egyesület tagjai közösen, összesen 7 fő vett részt a karácsonyi ünnepség helyszínének és a karácsonyfa feldíszítésében, az ünnepség előkészítésében.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

13/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a karácsonyi ünnepség előkészítéséről szóló tájékozatót. A testület és a horvát egyesület tagjai közösen vettek részt az előkészületekben.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

December 4-én volt az iskola munkatársainak köszöntése és évzáró ünnepsége. Az elnök vett részt a horvát központ és a pedagógusok évzáró eseményén, ahol az igazgató megköszönte a munkájukat. Jurasits Ferenc elnök vásárlási utalványokkal köszönte meg az intézmény dolgozóinak munkáját. Ezen a napon a képviselők is könyvet és utalványt kaptak ajándékba. A karácsonyi előkészületeket és díszítést követően, december 4-én tartották a karácsonyi ünnepséget, az adventi koncerttel kiegészítve. Vacsora is volt. Jelen voltak a kulturális csoportok vezetői. Karácsony alkalmából megajándékozták a kulturális csoportok vezetőit, a nevelőtestület tagjait, a pedagógusokat.
A tavalyi közmeghallgatáson a horvát önkormányzat égisze alatt működő kulturális és hagyományőrző csoportok megjelent vezetői és képviselői rövid tájékoztatást adtak a csoportok helyzetéről. Elhangzott, hogy a csoportok közötti együttműködésre, a munka összehangolására törekednek és látják a fejlődést. Megköszönték a feléjük irányuló, a nehézségek ellenére is kiemelt figyelmet.
Karácsonyi ajándék volt a Horvát Klub falára felszerelt modern TV készülék is.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

14/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a karácsonyi ünnepségről és ajándékozásról szóló tájékoztatót.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

December 11-én volt a hagyományos disznóölés bemutatója, amelyen a testület és egyesület tagjai, továbbá az iskola pedagógusai közösen vettek részt (összesen: 24 fő). December 31-én szűk körben tartottak óévbúcsúztatót, 18 fő részvételével. A kocsonya készítését az egyesületi tagjai vállalták. A pedagógusok részt vettek a hagyományos falusi hurkakészítés bemutatóján is, de ezt már az Új évben, januárban tartották meg.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

15/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a hagyományos disznóölés bemutatójáról és az óévbúcsúztatóról szóló tájékoztatót.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

A nemzetiségi önkormányzat elnöke 2021. december 15-én megbízási szerződés kötött a belső kontrollrendszerének kialakítása céljából. A szerződés a 2021. október 14-ei ellenőrzési intézkedési terv alapján meghatározott feladatok ellátására, az ezt elősegítő közreműködésre vonatkozik, azaz a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló kormányrendeletben előírt szervezeti integritást sértő események kezelése eljárásrendjének szabályozásáról, valamint az integrált kockázatkezelési rendszer kialakításáról szól. A feladatot a kormányzat által közzétett módszertani útmutatók és az említett kormányrendeletben foglalt rendelkezések alkalmazásával kell ellátni. A megbízást 2022. február 28-áig kell teljesíteni. A nemzetiségi önkormányzat a feladat teljesítéséért egyszeri bruttó 100.000,- Ft díjat fog fizetni.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

16/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a belső kontrollrendszer kialakítása céljából tett intézkedésekről szóló tájékoztatót.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

2022. január 7-én ők is jelen voltak az MMIK előtt, kb. 20 fő, a Koprive horvát tamburazenekar által kísért szabadtéri táncbemutatón.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

17/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Koprive horvát tamburazenekar által kísért szabadtéri táncbemutatóról szóló tájékoztatót.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

Az elnök januárban megbeszélést folyatott a Miloradić Horvát Iskola igazgatójával az idei együttműködés részleteiről, közte a gyermekek részvételéről az idei Horvát Napon.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

18/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Miloradić Horvát Iskola igazgatójával az idei együttműködésről folytatott megbeszélésről szóló tájékoztatót.
Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

Hozzátett még, hogy január 13-án levelet írt a polgármesternek, amelyben önkormányzati támogatás biztosítását kérte a Szombathelyi Horvát Nap 2022. évi megrendezéséhez. Előzetesen tájékoztatta a polgármestert a tervezett időpontról és helyszínről, egyben felkérte őt a Szombathelyi Horvát Nap fővédnökségére is. A levél tartalmazza, hogy az önkormányzati támogatás nélkülözhetetlen a sikeres megrendezéshez.

Januárban jelen voltak a Szombathelyen tartott horvát nyelvű szentmisén.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

19/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a horvát nyelvű szentmiséről szóló tájékoztatót.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

Január 19-én részt vettek az országos önkormányzat Szombathelyre kihelyezett találkozóján, ahol az országos önkormányzat testületének a régióból meghívott nyolc képviselője találkozott. Szombathely első alkalommal adott otthont ennek és vett részt a megbeszélésen.
A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 5 igen szavazattal elfogadta. Az elnök kihirdette a határozatot:

20/2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az országos önkormányzat testülete meghívott képviselőinek Szombathelyre kihelyezett találkozójáról (2022. január 19.) szóló tájékoztatót.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

Jurasits Ferenc elnök bejelentette még, hogy tájékozódik a számlavezető banknál az adománygyűjtő számla megszüntetésének lehetőségéről, erről tájékoztatni fogja a testületet, hogy ennek ismertében dönthessenek a lezárásáról.

Horváth Jánosné elnökhelyettes a vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről adott tájékoztatást. A ehhez szüksége nyomtatványokat a képviselők megkapták. Az ülést követően a kijelölt képviselőtársával Horváth Gyula Vladimir képviselővel együtt a rendelkezésükre állnak. A vagyonnyilatkozatok átvételéről és visszaadásáról igazolást állítanak ki.

Miután több hozzászólás nem volt, az elnök megköszönte a részvételt és az ülést berekesztette.

Kelt, mint az első oldalon.

/: Jurásits Ferenc :/
elnök

/: Horváth Józsefné :/
jegyzőkönyv-hitelesítő

Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
Hrvatska samouprava Sambotel

Meghívó

A SZOMBATHELYI HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

2022. január 25-én (kedden) 15,30 órai kezdettel

képviselő-testületi ülést tart, amelyre ezúton tisztelettel meghívom.

Helye: Szombathely, Pázmány P. krt. 28/A

Javaslat a testületi ülés napirendjére

Napirend előtt: Beszámoló a két ülés között végzett munkáról

Előadó: Jurasits Ferenc elnök

Napirendi pontok:

1. Javaslat Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének III. sz. módosítására

   Előadó: Jurasits Ferenc elnök
   Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

2. Javaslatok a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi munkatervére *(szóbeli)*

   Előadók: Jurasits Ferenc elnök
   képviselők

3. Egyebek

Szombathely, 2022. január 19.

Jurasits Ferenc
elnök

Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
Hrvatska samouprava Sambotel

ELŐTERJESZTÉS

a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2022. január 25-ei képviselő-testületi ülésére

a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének III. sz. módosításáról

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2021. évi költségvetés harmadik módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait. Normál jogrendben ez a Képviselő-testület feladata és hatásköre. Veszélyhelyzetben a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja ezt a képviselő-testületi feladat- és hatáskört.

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a nemzetiségi önkormányzat elnöke 5.197 ezer (ötmillió-százkilencvenhétezer) forintban határozta meg a *8/2021. (II. 23.) HSS* sz. határozattal. Ugyancsak a Képviselő-testület nevében eljárva az elnök hagyta jóvá a 2020. évi költségvetési maradvány elszámolását és felhasználását azzal, hogy azt a 2021. évi költségvetés első módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra kell fordítani – a *14/2021. (V. 27.) HSS* sz. határozat alapján. Így az I. sz. módosításban a kiemelt előirányzatok változását a jóváhagyott 2020. évi költségvetési maradvány, továbbá a horvátországi földrengés károsultjainak megsegítése érdekében hozott döntések indokolták - *29/2021. (VI. 30.) HSS* sz. határozat. A második módosítás a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról szólt, nem érintette a főösszeget. A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 9.288 ezer (kilencmillió-kétszáznyolcvannyolcezer) forint maradt - *37/2021. (IX. 14.) HSS* sz. határozat.

Tisztelt Képviselő-testület!

2021. december 15-én **előirányzatok átcsoportosításáról** rendelkeztem. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (5) bekezdése alapján a Képviselő-testület a 8/2021. (II. 23.) HSS sz. határozat 5./pontjában hatalmazta fel a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a bevételeket és a kiadásokat módosíthatja, a kiadási előirányzatok között átcsoportosítást hajthat végre, amelyről a Képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles.

Az átcsoportosítás kettős célt szolgált: egyrészt a belső kontrollrendszer kialakítását célzó 2021. december 15-én kelt megbízási szerződésben foglalt díj és a szociális hozzájárulás adó költségvetési előirányzatának, másrészt a reprezentációs célú kiadások és a szociális hozzájárulás adó költségvetési előirányzatának biztosítását. Az átcsoportosítás a *személyi juttatások (külső személyi juttatások)* és a *munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó* előirányzatának növelésével, a *dologi kiadások* előirányzatának egyidejű és a növeléssel megegyező összegű csökkentésével történt. Az átcsoportosítás átvezetése beépült az előterjesztett módosítási javaslatba.

A jelen III. sz. módosítási javaslatot az *egyéb államháztartáson belüli támogatások* 400 ezer, a *kamatbevételek* 44 ezer és az *egyéb működési célú átvett pénzeszközök* 4 ezer forintos bevételi összege (összesen 448 ezer forint), valamint a már jelzett átcsoportosítás átvezetésén túl a *beruházások (tárgyi eszközök beszerzése)* előirányzatának növelése (250 ezer forint) tette indokolttá. A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege így 9.736 ezer (kilencmillió-hétszázharminchatezer) forintra változik (*1. sz. melléklet*). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (*2. sz. melléklet*).

Határozatban javaslom megállapítani, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló határozat és annak módosításai – különösen a nemzetiségi feladatok ellátásához szükséges kiadások fedezetének biztosítása – a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálja.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2022. január 19.

Jurasits Ferenc
elnök

HATÁROZATI JAVASLATOK

a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2022. január 25-ei képviselő-testületi ülésére

a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének III. sz. módosításáról

.../2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi költségvetéséről szóló 8/2021. (II. 23.) HSS sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének **bevételi főösszege 9.736 ezer forint, kiadási főösszege 9.736 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés **kiemelt előirányzatait** tartalmazó *1. sz. melléklet helyébe* jelen határozat 1. sz. melléklete, az **előirányzatok felhasználási tervét** tartalmazó *2. sz. melléklet helyébe* jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal, illetve 2022. április 30. (a 2021. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

.../2022. (I. 25.) HSS sz. határozat

A Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy a 2021. évi költségvetéséről szóló határozata és annak módosításai – különösen a nemzetiségi feladatok ellátásához szükséges kiadások fedezetének biztosítása – a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálja.

Felelős: Jurasits Ferenc elnök
Határidő: azonnal

Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

ezer forintban

	BEVÉTELEK	2021. év eredeti előirányzat	2021. év módosított előirányzat (1-2)	Javasolt módosítás	2021. év módosított előirányzat (3)		KIADÁSOK	2021. év eredeti előirányzat	2021. év módosított előirányzat (1-2)	Javasolt módosítás	2021. év módosított előirányzat (3)
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK						**KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK**				
B1	**Működési célú támogatások államháztartáson belülről**	**5 197**	**5 197**	**400**	**5 597**	**K1**	**Személyi juttatások**	**300**	**350**	**600**	**950**
B11	Önkormányzatok működési támogatásai				-	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai				-
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	5 197	5 197	400	5 597	K12	Külső személyi juttatások	300	350	600	950
	Központi államigazgatási támogatás	1 040	1 040		1 040	**K2**	**Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó**			72	72
	Feladatalapú támogatás	897	897		897	**K3**	**Dologi kiadások**	3 897	6 334	- 474	5 860
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3 260	3 260		3 260	**K4**	**Ellátottak pénzbeli juttatásai**				-
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás			400	400	**K5**	**Egyéb működési célú kiadások**	-	854		854
B3	**Közhatalmi bevételek**				-	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre				-
B4	**Működési bevételek**	-	-	44	44	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre				-
B402	Szolgáltatások ellenértéke				-	K512	Egyéb külföldi egyéb működési támogatás		854		854
B403	Közvetített szolgáltatások értéke				-						
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó				-						
B408	Kamatbevételek			44	44						
B410	Egyéb működési bevételek				-						
B6	**Működési célú átvett pénzeszközök**	-	604	4	608						
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök		604	4	608						
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	**5 197**	**5 801**	**448**	**6 249**		**MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN**	**4 197**	**7 538**	**198**	**7 736**
B2	**Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről**				-	**K6**	**Beruházások** (egyéb tárgyi eszköz beszerzés és beruházási ÁFA)	**1 000**	**1 750**	**250**	**2 000**
B5	**Felhalmozási bevételek**				-	**K7**	**Felújítások**				-
B7	**Felhalmozási célú átvett pénzeszközök**				-	**K8**	**Egyéb felhalmozási célú kiadások**				-
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	-	-	-	-		**FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN**	**1 000**	**1 750**	**250**	**2 000**
B1-B7	**KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN**	**5 197**	**5 801**	**448**	**6 249**	**K1-K8**	**KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN**	**5 197**	**9 288**	**448**	**9 736**
B8	**Finanszírozási bevételek**	-	**3 487**	-	**3 487**	**K9**	**Finanszírozási kiadások**				-
B813	Maradvány igénybevétele		3 487		3 487						
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	**5 197**	**9 288**	**448**	**9 736**		**MINDÖSSZESEN KIADÁSOK**	**5 197**	**9 288**	**448**	**9 736**
			0								0

Szombathely, 2022. január

2 sz. melléklet

Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogalások államházt-on belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogalás	3 260	217	217	381	815			815			815		
Központi általános támogalás	1 040	520					520						
Feladalalapú támogalás	897				448				449				
Egyéb áll házt bekili támogatás	400									400			
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhalaimi bevételek	0												
Közhalaimi bevételek	0												
Működési bevételek	44												44
Működési célú átvett pénzeszközök	608		349		5		254						
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	6 249	737	566	381	1 268	0	774	815	449	400	815	0	44
Felhalmozási célú tám. Államházt. Belülről													
Felhalmozási bevétel													
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN													
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	6 249	737	566	381	1 268	0	774	815	449	400	815	0	44
Finanszírozási bevételek													
Pénzmaradvány igénybevétel	3 487					3 487							
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	9 736	737	566	381	1 268	3 487	774	815	449	400	815	0	44

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttalások	950	100			50			50	50		100		600
Munkaadókat terhelő járulékok	72												72
Dologi és egyéb bolyó kiadások	5 860	324	325	324	325	324	1 075	324	133	324	525	324	1 533
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	854						854						
Működési kiadások összesen	7 736	424	325	324	375	324	1 929	374	183	324	625	324	2 205
Beruházások (egyéb tárgyi eszköz beszerzés és beruházási ÁFA)	2 000		1 000					599	151				250
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	2 000	0	1 000	0	0	0	0	599	151	0	0	0	250
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	9 736	424	1 325	324	375	324	1 929	973	334	324	625	324	2 455
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	9 736	424	1 325	324	375	324	1 929	973	334	324	625	324	2 455